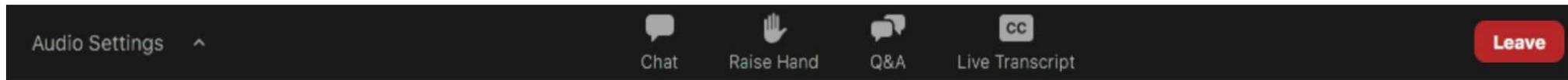


El proceso para aplicar a la universidad: Para estudiantes indocumentados y familias inmigrantes en Massachusetts

Otoño 2024

mefa[®]

Cómo participar



En *Audio Settings* (*Configuración de audio*) se puede controlar el volumen.

La función de *Chat* está desactivada. Para comunicarse con el anfitrión, usar la sección de *Preguntas y respuestas*.

¿Preguntas durante el webinar?
Escribirlas en la sección de *Preguntas y respuestas*.

Para ver subtítulos, usar la función *Live Transcript* (*Transcripción en directo*).

Para retirarse del seminario web, hacer clic en *Leave* (*Salir*).

Acerca de MEFA

Autoridad estatal, sin fin de lucro, creada por el Estado de Massachusetts en 1982 para ayudar a las familias a planificar, ahorrar y pagar los costos de la universidad



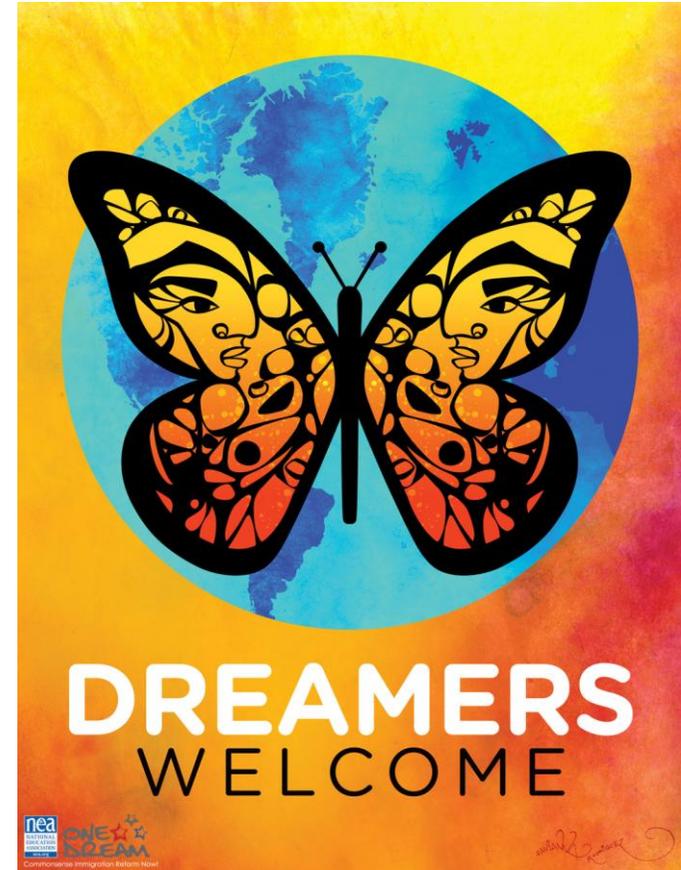
Temas de hoy

Parte 1 – Introducción

Parte 2 – Conociendo las diferencias entre estatuses migratorios y la ayuda financiera

Parte 3 – NUEVOS acontecimientos en Massachusetts y Federales

Parte 4 - El proceso de admisión y diferentes perfiles de estudiantes.



Arte hecho por Favianna Rodriguez

Tu no eres definido/a por tu estatus migratorio

- Es una parte importante de tu vida, afecta mucho a nuestra vida diaria. Pero TU ERES MUCHO MÁS QUE TU ESTADO INMIGRATORIO.
- Tú eres: Tus objetivos. Tus gustos. Tus disgustos. Tus fortalezas, tus pasiones, tu gente, tu trabajo, tus historias, tus creencias, tu lucha, tu voz... y mucho más.
- Como consejera, a menudo les digo a mis estudiantes y a las familias que el tener un estatus de inmigración complejo o ningún estatus... hace que simplemente tengamos que ser MÁS CREATIVOS con las formas en que trabajamos para lograr sus metas.

Muchos caminos... Muchos destinos...

- No hay un camino correcto para alcanzar tus objetivos. Encuentra a gente en la que confíes y pide ayuda. Comparte esta presentación con las personas que conoces y que pueden beneficiarse de esta información.
- Sé creativo y aprende sobre los recursos! No estás solx.





Lo que necesitas saber sobre la aplicación a la Universidad: Algunas de las preguntas más comunes.



¿Pueden aplicar a la universidad, los estudiantes que no tienen un estatus migratorio?



Sí. Sí. ¡SÍ! No hay ninguna ley federal que prohíba la admisión de inmigrantes indocumentados en las universidades de EE.UU.

Las leyes federales o estatales no requieren que los estudiantes prueben su ciudadanía para entrar en instituciones privadas de educación superior. Sin embargo, algunos campus públicos tienen políticas diferentes...

Lo difícil a menudo, se convierte en la cuestión de cómo pagar por ello...

¿Es seguro proveer mi información en las aplicaciones de admisión o ayuda financiera?



¿Puedo compartir mi estatus con mi consejero en mi escuela?





- Nadie debe **preguntarte nunca** cuál es tu estado de inmigración. Especialmente en tu escuela secundaria.
- Pero... hay ciertos momentos en los que podría beneficiarte el hecho de revelar tu estatus a alguien. Es algo atemorizante, pero si sabes cómo hacerlo, te mantendrás a salvo Y obtendrás la ayuda y los recursos que necesitas. (como ayuda para la solicitud, becas, recursos legales)
- ¿A quién puedes revelar tu estatus? ¿Por qué deberías revelar tu estatus?

Como auto-revelar tu estatus migratorio

- A las universidades. ¡Sí! ¡Es seguro!
 - Sé honesto sobre tu estado de inmigración. Las universidades tienen prohibido dar información a menos que sea por orden judicial. Su información está protegida por la FERPA (una ley federal)
- Si te sientes cómodo, puedes revelarte con el consejero de tu escuela. Tu consejero puede ser un buen recurso para ti, especialmente si necesitas ayuda para solicitar la admisión en la universidad. No tienes que hacer todo esto solo(a)
- Un abogado de inmigración de confianza.

¿Que más?



1. Abogar: Si quiere unirse a otros estudiantes inmigrantes, únete a su organización de defensa local. En Massachusetts - es SIM! Saca fuerza de poder contar tu historia.



2. Organiza a otros jóvenes indocumentados/inmigrantes en tu escuela para ver esta presentación o leer más sobre los recursos. Ayúdense mutuamente y difundan la información!



3. Busca recursos legales para ti y tu familia. Puede haber opciones para usted!

La Coalición MIRA tiene un registro de agencias legales en Massachusetts.

La ciudad de Boston tiene clínicas de inmigración para asesoría legal - todo gratuito.

Mantente al día y conoce tus derechos.

<https://www.ilrc.org/red-cards>

<https://www.aclu.org/your-rights/derechos-de-los-inmigrantes>

KNOW YOUR RIGHTS: WHAT TO DO IF IMMIGRATION OR THE POLICE COME TO YOUR DOOR



STOP AND THINK TWICE WHEN SOMEONE COMES TO YOUR DOOR

You're not normally required to open the door to anyone. Immigration and the police can't come into your home without a warrant signed by a judge.



REMAIN SILENT

You have the right to remain silent. Immigration can use anything you say against you.



STAY CALM AND DO NOT RUN

Use your phone to take photos and notes about the raid, but stay calm and do not run.



ASK TO SPEAK TO YOUR ATTORNEY AND THINK TWICE BEFORE SIGNING ANYTHING

Do not sign forms you don't understand or don't want to sign. A lawyer who knows deportation defense may be able to help you fight your case.

*This information is not intended as legal advice.



iAmerica has a list of legal services if you need a lawyer.
Visit iAmerica at: [iAmerica.org/LegalHelp](https://www.iAmerica.org/LegalHelp)



Lo que necesitas saber sobre como pagar para la universidad



Los estatuses en amarillo SI son elegibles para la ayuda financiera federal

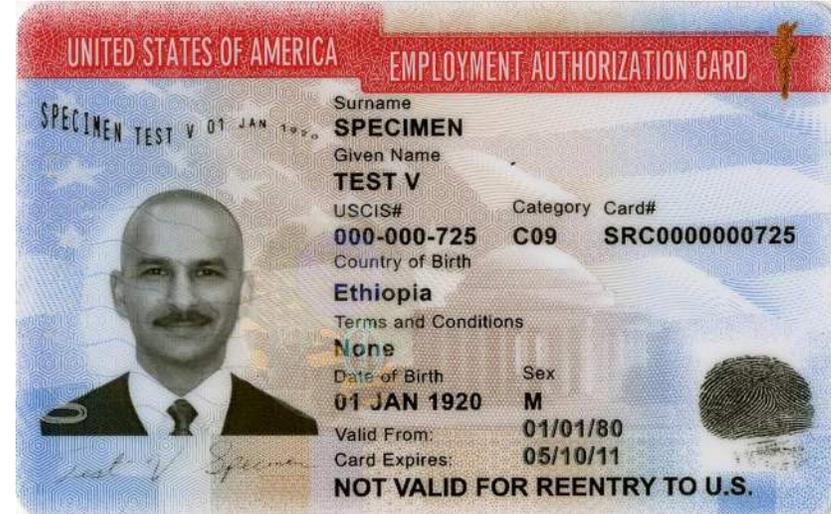
- Nacional de EE.UU
 - Ciudadano naturalizado
 - Asilo concedido
 - Asilo pendiente
 - Estatus – Refugiado con targeta de residente permanente
 - Residente permanente (I-551, I-151, or I-551c, etc.)
 - Residente permanente condicional
 - Permisos de Permanencia Temporal (humanitarian parole)^{***}
- ^{**}Tenga en cuenta la función de la forma I-94 en papel frente a la forma CBP I-94A generada por ordenador.
- El Proceso para Cubanos, Haitianos, Nicaragüenses y Venezolanos (CHNV) ofrece permanencia temporal humanitaria^{***}
 - Cuban/Haitian Entrants (esta designación permite la elegibilidad a muchos programas de beneficios federales)
 - TPS – Estatus Protegido Temporal
 - Visa T
 - Visa U
 - Visas J y F
 - Otros visados temporales
 - DACA
 - Visados patrocinados por la familia
 - VAWA Auto peticionante (Si es que les otorgan la residencia permanente)
 - Condición especial de inmigrante juvenil
 - Indocumentado

Nota: Los que se encuentran dentro de los estatus elegibles caen bajo la categoría de «no ciudadanos elegibles» para propósitos de elegibilidad de FAFSA.

Diferencias entre las tarjetas



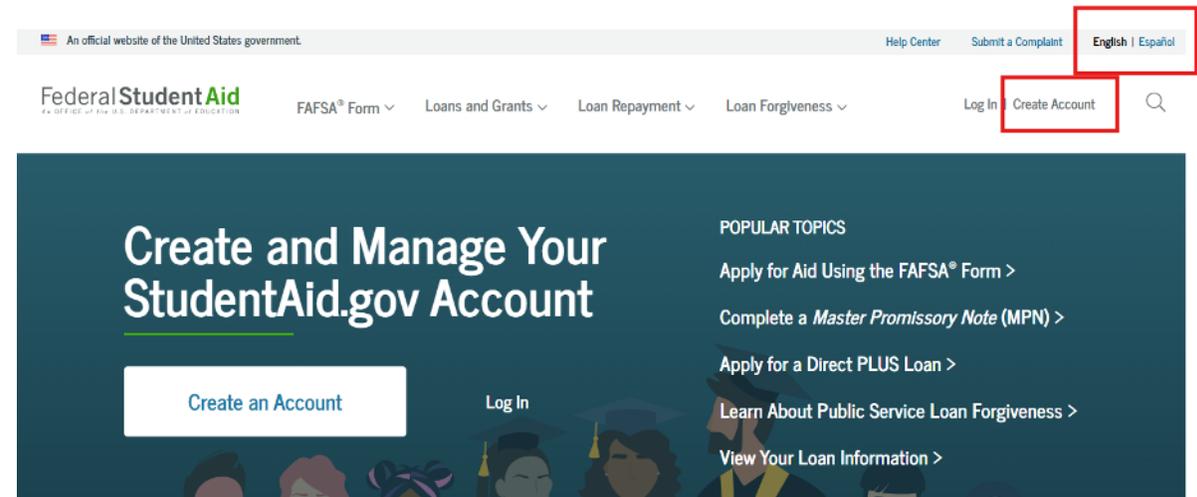
Puede recibir ayuda financiera del gobierno federal



No califica para ayuda federal PERO puede ser elegible para pagar la matrícula estatal en universidades publicas.

Y que pasa si el estudiante califica para ayuda financiera, pero los padres son indocumentados?

- Los padres de familia aun si pueden registrarse para una cuenta FSA ID por medio de studentaid.gov, aunque no tengan número de Seguro social.
- Es 100% seguro... su información esta protegida por la ley federal FERPA.



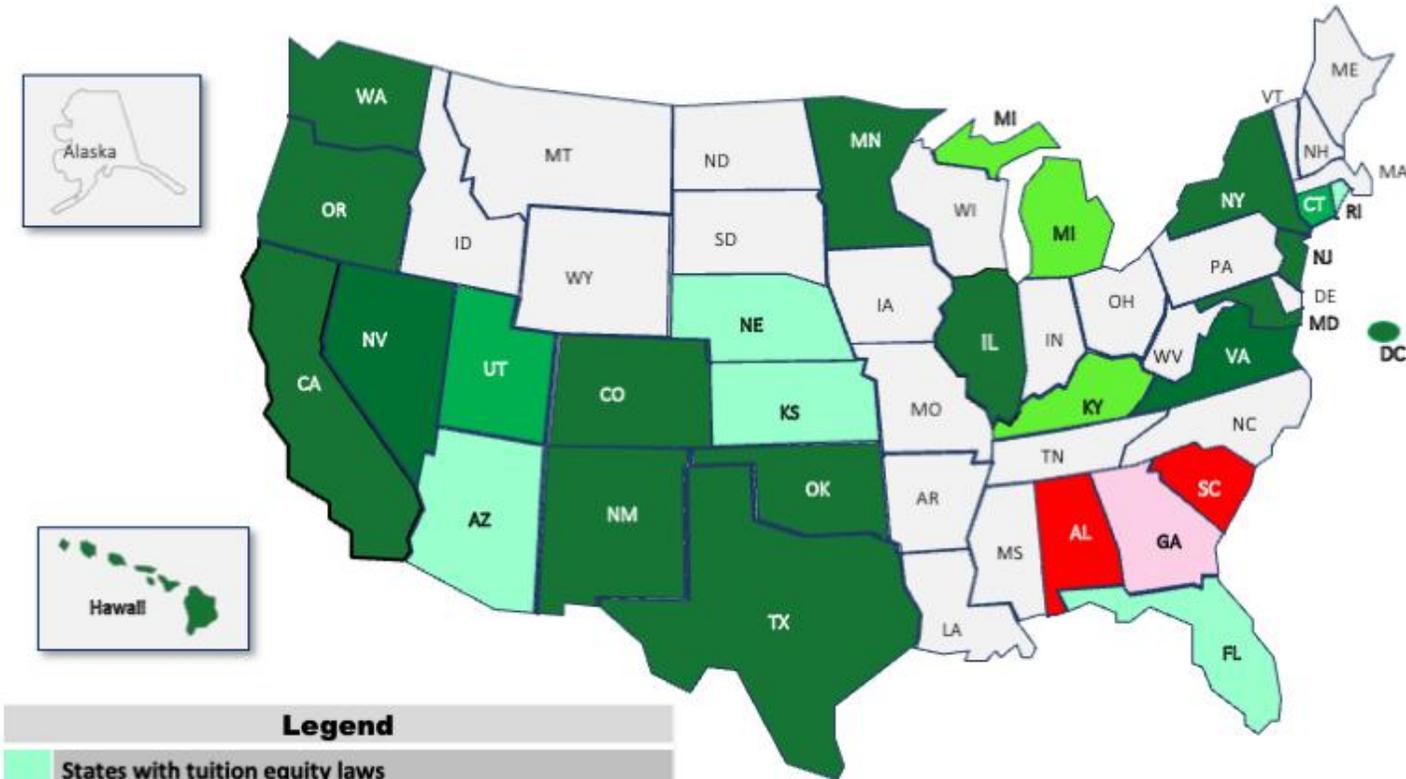


NUEVOS ACONTECIMIENTOS: Estatales y Federales



Cambios Estatales

Por muchos años, los estudiantes indocumentados en Massachusetts no tenían acceso a ayudas estatales para universidades públicas.



Legend	
Light Green	States with tuition equity laws
Medium Green	States with tuition equity policies at major institutions
Dark Green	States with tuition equity laws and scholarships
Dark Green	States with tuition equity laws or policies and some state financial aid
Red	States that ban enrollment to undocumented students
Pink	States where some college systems deny enrollment



Pero ahora...

Desde Agosto 2023, hay dos cambios muy grandes para los estudiantes indocumentados!

1. **Cuota de matrícula reducida en universidades públicas**
2. **Ayuda financiera adicional del estado**

Celebrating Tuition Equity for Massachusetts Students

Massachusetts has now expanded eligibility for in-state tuition to students who have attended Massachusetts high schools for at least three years and earned a Massachusetts diploma, an expansion which will ensure that many non-U.S. citizens are able to access in-state tuition and financial aid rates at public higher education institutions in the Commonwealth.



La equidad en la matrícula llega a Massachusetts

¿De qué se trata?	Requisitos
<p>Ampliación de la matrícula estatal y las ayudas económicas a los estudiantes indocumentados.</p> <p>El estudiante tiene que demostrar que es:</p> <ul style="list-style-type: none">• Ciudadano estadounidense, inmigrante legal o residente permanente en Estados Unidos○• Ser residente de Massachusetts; los estudiantes serán verificados bajo el estatus de “High School Completer”; esta es NUEVA terminología bajo la Ley de Equidad de Matrícula.	<p>Los estudiantes deben cumplir los siguientes criterios:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Asistir a la escuela secundaria en la Commonwealth durante no menos de 3 años (“High School Completer”)2. Graduarse en un centro de enseñanza secundaria del Commonwealth u obtener un título equivalente.3. Firmar y presentar la declaración “Affidavit” jurada en papel declarando su intención de solicitar la ciudadanía dentro de los 120 días de elegibilidad. <i>Se trata de un requisito legal</i>

Para solicitar la ayuda estatal de MA, los estudiantes deben presentar la [Solicitud de Ayuda Financiera del Estado de Massachusetts \(MASFA\)](#), el formulario mediante el cual la Oficina de Asistencia Financiera Estudiantil de MA (**OSFA**) y las universidades públicas de MA adquirirán la información financiera del hogar de los estudiantes

Cambio #1: Cuota de matrícula reducida, para residentes de MA

- Ejemplo #1: Universidad de 2 años (publica) en MA

# de creditos <ul style="list-style-type: none">por lo usual, una clase es 3 créditosTiempo completo es ~12 créditos por semestre	Costo total para no-residentes de MA (antes, los estudiantes indocumentados pagaban esto)	Costo total para residentes de MA por semestre
1	\$456.00	\$250.00
3	\$1,368.00	\$750.00
6	\$2,736.00	\$1,500.00
12	\$5,472.00	\$3,000.00
15	\$6,840.00	\$3,750.00 por semestre

Nota: si el estudiante cursa más de un cierto número de créditos (depende de la universidad, normalmente 9 creditos);, debe mostrar prueba de tener seguro médico. Si tiene masshealth o otro, no tiene que pagar por seguro médico de la universidad

Cambio #1: Cuota de matrícula reducida, para residentes de MA

- Ejemplo #2: Ejemplos de universidades de 4 años
- sin incluir vivienda y comida (opcional)

Tipo de universidad	# de creditos Por lo usual, una clase es 3 créditos Tiempo completo es ~12 créditos por semestre	Costo total para no-residentes de MA (antes, los estudiantes indocumentados pagaban esto)	Costo total para residentes de MA por semestre
Universidad estatal <i>State university</i>	12 (tiempo completo)	\$8,683.00	\$5,643.00
Universidad estatal <i>UMASS</i>	12-15 (tiempo completo)	\$18,585.50	\$7,747.50
Universidad privada en Boston	12-15 (tiempo completo)	\$22,690	\$22,690

Nota: si el estudiante cursa más de un cierto número de créditos (depende de la universidad, normalmente 9 creditos): debe mostrar prueba de tener seguro médico. Si tiene masshealth o otro, no tiene que pagar por seguro médico de la universidad

MassEducate: Colegio comunitario GRATUITO en MA

¿De qué se trata?	Requisitos
<ul style="list-style-type: none">• Para cualquier estudiante que no haya obtenido una licenciatura anteriormente.• Cubre todas las matrículas y tasas relacionadas con los cursos elegibles (no cubre las tasas específicas del programa para exámenes, materiales)• Ofrece un estipendio de hasta 1.200 \$ por año académico (600 \$ por semestre) para libros y material a cualquier estudiante (los estudiantes que reúnan los requisitos Pell reciben otros 1.200 \$)	<ul style="list-style-type: none">• Completar la FAFSA<ul style="list-style-type: none">• Los estudiantes no elegibles para completar la FAFSA y aprobados como “High School Completer” pueden completar la MASFA y aún así asistir gratuitamente• Inscribirse en al menos seis créditos (generalmente dos clases) por semestre en un programa de estudios aprobado que conduzca a un título de asociado o certificado.• Mantener un progreso académico satisfactorio de acuerdo con los requisitos de la universidad

El formulario MASFA

Este es el [enlace para acceder a el formulario](#)

Información por cortesía de OSFA:

La MASFA sólo está disponible en formato electrónico. Las solicitudes en papel no están disponibles.

La(s) solicitud(es) MASFA está(n) disponible(s) a través del Portal de la Experiencia Estudiantil de OSFA.

La solicitud recopila información para ayudar a determinar la elegibilidad del estudiante para los programas de ayuda financiera estatales e institucionales. Es importante que el estudiante lea detenidamente cada pregunta, antes de proporcionar las respuestas. Tenga en cuenta que las respuestas a ciertas preguntas pueden calificar al estudiante para omitir otras secciones del formulario.

Seleccionar la 'Firma electrónica' es la opción PREFERIDA para que el formulario calcule automáticamente el SAI del estudiante (formulario 2024-25). Si selecciona «Firma en papel», la Oficina de Asistencia Financiera Estudiantil de Massachusetts deberá revisar manualmente el formulario firmado antes de calcular el EFC o el SAI.

Para iniciar el MASFA, primero crea tu cuenta, y después, vaya al Dashboard y haga clic en el azulejo “MA App for State Financial Aid 2024-2025”

The screenshot shows the MASFA Portal dashboard. At the top left, it says "MASSACHUSETTS Department of Higher Education". At the top right, the user's name "Andrea Navarro" is displayed next to a profile icon. The left sidebar has a "Dashboard" button with a home icon and a "Documents" button with a document icon and a red notification badge with the number "1". The main content area has a heading "Welcome to the MASFA Portal!" followed by a large text box explaining the portal's purpose and a "Show Full Info" link. Below this, there is a "Documents" section with a red notification badge "1". A card in this section is titled "MA Application for State Financial Aid 2024-2025" and features a red "NEEDED" button and the word "today". An orange oval highlights this card. At the bottom of the page, there is a copyright notice: "© 2019 Regent Education Inc. All rights reserved."

Otros recursos



Becas Privadas

Immigrants Rising	Dreamer's Roadmap App	MALDEF
Guía de recursos para becas con una herramienta interactiva de búsqueda de becas	Aplicación intuitiva diseñada por y para estudiantes indocumentados	Una lista completa de becas que no exigen la nacionalidad para solicitarlas
https://immigrantsrising.org/resource/list-of-scholarships-and-fellowships/	https://dreamersroadmap.org/scholarships	https://www.maldef.org/resources/scholarship-resources/

Conéctese con MEFA en las redes sociales.



¡Gracias!

¿Preguntas?



**(800) 449-MEFA
(6332)**



**collegeplanning
@mefa.org**

mefa[®]